



RESTAURANTE
“DINASTIA FLÁVIA”





COUVERT

STARTERS

SELECÇÃO DE PÃES, MANTEIGA E ACEPIPES

Selection of assorted bread, butter and appetizers | Variété de pains, beurre et hors d'œuvres | Variedad de panes, mantequilla y aperitivos.

€ 3,00 | 1,00*

SOPAS ▪ SOUPS ▪ SOUPES ▪ SOPAS

SOPA DO DIA

Soup of the day | Soupe du jour | Sopa del dia

€ 3,00 | 1,00*

SOPA A LAVRADOR

Vegetables and bean soup | Soupe aux légumes et haricots | Sopa de verduras y judias

€ 4,00 | 1,32*

CANJA DE GALINHA

Chicken broth | Bouillon de poule | Caldo de pollo

€ 4,00 | 1,32*

SOPA DE CEBOLA GRATINADA COM TOSTA DE QUEIJO CHEVRE

Gratin onion soup with chevre cheese toast | Soupe à l'oignon gratinée et toast de fromage chèvre | Sopa de cebolla gratinada con tostada de queso chevre

€ 4,50 | 1,50*

* Valores em Euros Solverde





ENTRADAS

STARTERS ▪ HORS D'ŒUVRES ▪ ENTRANTES

SELECÇÃO DE SABORES CONTEMPORÂNEOS (Cogumelo portobello recheado, tosta de queijo da serra com presunto, lascas de bacalhau, crocante de alheira)

Selection of contemporary flavors (Stuffed portobello mushroom, Serra cheese toast with ham, cod chips, crispy sausage)

Sélection de saveurs contemporaines (Champignon portobello farci, toast de fromage Serra et jambon fumée, chips de morue, saucisse regionale croustillant)

Selección de sabores contemporáneos (Champiñón portobello relleno, tostada de queso serra con jamón, chips de bacalao, alhaja crujiente)

€ 9,00 | 2,97*

GAMBAS AO ALHO COM COGUMELOS SHITAKE

Fried shrimp with garlic and shitake mushrooms | Crevettes frites à l'ail et champignons shiitake | Camarones al ajillo con setas shitake

€ 15,00 | 4,95*

CREPE DE SALMÃO E LEGUMES REGADO COM MOLHO DE CHAMPANHE

Salmon and vegetable crepe with champagne sauce | Crêpe au saumon et légumes avec sauce champagne | Crepe de salmón y verduras con salsa de champán

€ 8,00 | 2,65*

CESTO DE QUEIJO DE CABRA GRATINADO COM CEBOLA CARMELIZADA

Goat cheese au gratin with caramelized onion | Fromage de chèvre au gratin et oignon caramélisé | Queso de cabra gratinado con cebolla caramelizada

€ 7,00 | 2,31*

MILHOS DE FUMEIRO REGIONAL

Regional Delicatessen stewed with corn flour | Ragoût de charcuterie régionale avec farine de maïs | Charcutaria regional estofada com farinha de maiz

€ 9,00 | 2,97*

* Valores em Euros Solverde





MASSAS

PASTAS ▪ PASTAS ▪ PASTAS

TAGLIATELLE À CARBONARA

Carbonara Tagliatelle | Tagliatelle à la Carbonara | Tagliatelle a la Carbonara

€ 11,00 | 3,63*

RAVIÓLIS DE RICOTA E ACELGA COM SABORES DO MAR

Ricotta and Chard ravioli with seafood | Ravioles à la ricotta et blettes aux fruits de mer | Ravioles de ricotta y acelgas con marisco

€ 15,00 | 4,95*

OVOS

EGGS ▪ DES OUEFS ▪ HUEVOS

OMELETE SIMPLES COM BATATA FRITA E SALADA

Simple omelet with fries and salad | Omelette simple avec frites et salade | Tortilla simple con papas fritas y ensalada

€ 10,00 | 3,30*

ESCOLHA UM RECHEIO PARA A SUA OMELETE

Choose a filling for your omelet | Choisissez une garniture pour votre omelette | Elija un relleno para su tortilla

QUEIJO E FIAMBRE

Cheese and ham | Fromage et jambon | Queso y Jamón de yorq

€ 3,00 | 1,00*

COGUMELOS | Mushrooms | Champignons | Setas

€ 3,00 | 1,00*

CAMARÃO | Shrimp | Crevette | Camarón

€ 5,00 | 1,65*

* Valores em Euros Solverde





DO MAR

FROM THE SEA ▪ DE LA MER ▪ DEL MAR

BACALHAU EM CROSTA DE BROA SOBRE BATATA AO SAL E GRELOS SALTEADOS

Cod with cornbread, potato with skin, sprouts and olive oil | Morue au pain de maïs, pomme de terre avec peau, pousses et huile d'olive
Bacalao con pan de maíz, patata con piel, brotes y aceite de oliva

€ 18,00 | 5,94*

SALMÃO BRASEADO SOBRE UMA CARBONARA DE TOMATE CHERRY

Braised salmon with spaghetti and cherry tomatoes
Saumon braisé aux spaghettis et tomates cerises
Salmón braseado con espaguetis y tomates cherry

€ 16,00 | 5,28*

TENTÁCULOS DE POLVO GRELHADOS COM MIGAS DE BATATA E PIMENTOS ASSADOS

Grilled octopus with potatoes and roasted peppers
Poulpe grillé avec pommes de terre et poivrons grillés
Pulpo a la plancha con patatas y pimientos asados

€ 18,00 | 5,94*

GAMBAS FLAMEJADAS SOBRE UM RISOTTO DE TOMATE PICANTE E ESPARGOS AROMATIZADO COM LIMA

Flamed Shrimp with spicy tomato risotto and asparagus flavored with lime | Crevettes flambées avec risotto épicé aux tomates et asperges parfumées au citron vert | Camarones flameados con risotto de tomate picante y espárragos aromatizados con lima

€ 19,00 | 6,27*

* Valores em Euros Solverde





DA TERRA

FROM THE LAND ▪ DE LA TERRE ▪ DE LA TERRA

POSTA DE VITELA BARROSÃ COM ARROZ CALDOSO DE FUMEIRO E MIGAS DE FEIJÃO FRADE

Regional veal steak, with regional delicatessen rice, bean and cabbage
Steak de veau avec du riz au charcuterie régionale, haricots avec choux
Filete de ternera con arroz de embutidos regionales, frijoles con repollo

€ 19,50 | 6,44*

CARRÉ DE BORREGO COM CREMOSO DE ABÓBORA ASSADA

Lamb carré with roasted pumpkin cream
Carré d'agneau avec un puré de potiron rôti
Carré de cordero con puré de calabaza asada

€ 19,50 | 6,27*

LOMBINHO DE PORCO EM CROSTA DE MASSA FOLHADA COM COGUMELOS SELVAGENS, GRELOS E BATATA FRISADA

Pork tenderloin in a puff pastry crust with wild mushrooms, sprouts and crispy potatoes
Filet de porc en croûte de pâte feuilletée avec champignons sauvages, pousses et pommes de terre croustillantes
Solomillo de cerdo en costra de hojaldre con setas, brotes y patatas crujientes

€ 17,00 | 5,61*

PEITO DE FRANGO RECHEADO COM MANTEIGA DE ERVAS ACOMPANHADO DE LEGUMES GRELHADOS E BATATA CORADA

Chicken breast stuffed with herb butter, grilled vegetables and ruddy potatoes | Poitrine de poulet farcie au beurre aux herbes, légumes grillés et de pommes de terre | Pechuga de pollo rellena con mantequilla de hierbas, verduras a la plancha y patatas

€ 15,00 | 4,95*

* Valores em Euros Solverde





VEGETARIANO

VEGETARIAN ▪ VÉGÉTARIENS ▪ VEGETARIANO

TOFU BRASEADO ACOMPANHADO DE UM BRÁS DE LEGUMES

Braised tofu with vegetables and egg | Tofu braisé aux légumes et oeuf
Tofu salteado con verduras y huevo

€ 14,00 | 4,62*

FETTUCCINE COM VEGETAIS MARINADOS EM MOLHO DE SOJA

Fettuccine with vegetables marinated in soy sauce | Fettuccine aux légumes marinés à la sauce soja | Fettuccine con verduras marinadas en salsa de soja

€ 11,00 | 3,63*

* Valores em Euros Solverde





SOBREMESAS

DESSERTS ▪ DESSERTS ▪ POSTRES

TRIOLOGIA DE CHOCOLATES COM FRUTOS VERMELHOS

Chocolate trilogy with red fruits | Trilogie de chocolat aux fruits rouges
Trilogía de chocolate con frutos rojos

€ 5,00 | 1,65*

PERA COM REDUÇÃO DE LARANJA E UMAS PEROLAS DE GELADO DE NATA

Pear with orange sauce and ice cream | Poire avec sauce à l'orange
et glace | Pera con salsa de naranja y helado

€ 5,00 | 1,65*

COULANT DE CARAMELO

Caramel coulant | Coulant caramel | Coulant de caramelo

€ 5,00 | 1,65*

NOUGAT GLACE COM MOLHO DE MORANGO

Nougat glace with strawberry sauce | Nougat glacé à la sauce aux
fraises | Glaseado de turrón con salsa de fresa

€ 5,00 | 1,65*

DELÍCIA HÚMIDA DE CHOCOLATE COM GELADO DE BAUNILHA

Wet chocolate delight with vanilla ice cream | Délice au chocolat mouillé avec
glace à la vanille | Delicia de chocolate húmedo con helado de vainilla

€ 5,00 | 1,65*

LEITE CREME QUEIMADO

Milk crème brûlée | Crème brûlée au lait | Crema brûlée de leche

€ 5,00 | 1,65*

* Valores em Euros Solverde





DOCES CONVENTUAIS

Pudim Abade de Priscos, Foguete de Amarante e Ovos Moles em folha de Hóstia

Typical desserts from old Convents

“Abade de Priscos” pudding, “Foguete de Amarante” mini rolls and “Ovos Moles” in wafer leaves

Desserts typiques des anciens Couvents

Pudding Abade de Priscos, mini rouleau de “Amarante” et “Ovos Moles” en feuille d’Hostie

Postres típicos de los antiguos Conventos

Pudín Abade de Priscos, mini rollos de “Amarante” y “Ovos Moles” en hoja de Hostia

€ 5,50 | 1,82*

SELECÇÃO DE FRUTAS LAMINADAS E DA ÉPOCA (4 VARIEDADES)

Selection of sliced and seasonal fruits (4 varieties)

Assortiment de fruits tranchés et de l’époque (4 variétés)

Selección de frutas laminadas y de temporada (4 variedades)

€ 5,00 | 1,65*

TÁBUA DE QUEIJOS

Cheese selection | Sélection de fromages | Selección de queijos

€ 11,00 | 3,63*

** Valores em Euros Solverde*





É proibido facultar, independentemente de objectivos comerciais, vender ou, com objectivos comerciais, colocar à disposição, quaisquer bebidas alcoólicas em locais públicos e em locais abertos ao público:

- a) A menores de 18 anos;
- b) A quem se apresente notoriamente embriagado ou aparente possuir anomalia psíquica.

N.º 1 do artigo 3.º do Decreto-lei n.º 50/2013, de 16 de abril, alterado pelo Decreto-lei n.º 106/2015, de 16 de junho.

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

Os produtos alimentares uma vez escolhidos e servidos consideram-se comprados, não sendo permitidas trocas ou devoluções.

Se for alérgico ou intolerante a algum ingrediente ou produto, por favor informe-nos.

Neste estabelecimento existe livro de reclamações

IVA incluído à taxa legal

It is strictly forbidden, regardless of commercial objectives, to provide access, sell or to make available, for commercial purposes, any alcoholic beverages in public spaces and in places open to the public:

- a) To persons under the age of 18;
- b) To those who appear notoriously drunk or who apparently possess psychic anomaly.

Paragraph 1 of article 3 of Decree-Law no. 50/2013 of April 16, amended by Decree-Law No. 106/2015 of June 16.

No dish, food product ou beverage including appetizers are to be charged unless previously ordered by the customer or ingested.

Once chosen and prepared food products are considered a purchased good and cannot be returned or exchanged.

If you are allergic or intolerant to any ingredient or product, please inform us

This establishment has a complaints book

VAT included

Il est interdit de fournir, quel que soit l'objectif commercial recherché, de vendre ou, à des fins commerciales, de mettre à disposition des boissons alcoolisées dans les lieux publics et dans les lieux ouverts au public:

- a) Aux personnes de moins de 18 ans;
- b) Toute personne notoirement alcoolisée ou qui semble présenter une anomalie psychique.

Nº 1 de l'article 3º du Décret de loi n º 50/2013 du 16 avril, modifié par le Décret de loi n º 106/2015 du 16 juin

Aucun plat, nourriture ou boisson, y compris le couvert, ne peut être facturé s'il n'a pas été demandé par le client ou s'il n'a pas été utilisé par le même.

Les produits alimentaires une fois choisis et servis sont considérés comme des produits achetés et aucun échange ni retour n'est autorisé.

Si vous êtes allergique ou intolérant à un ingrédient ou à un produit, veuillez nous en informer.

Dans cet établissement, il y a un livre de réclamations.

TVA incluse au taux légal

Se prohíbe proporcionar, independentemente de los propósitos comerciales, vender o para fines comerciales, poner a disposición cualquier bebida alcohólica en lugares públicos y lugares abiertos al público:

- a) A los menores de 18 años;
- b) Cualquier persona que esté notablemente borracha o que parezca tener una anomalía psíquica.

Nº 1 del artículo 3 del Decreto Ley nº. 50/2013, de 16 de abril, modificado por el Decreto ley nº 106/2015 de 16 de junio.

No se puede cobrar ningún plato, comida o bebida, incluyendo el cubierto, si no es solicitado por el cliente o si no es inutilizado por el mismo.

Los productos alimenticios una vez elegidos y servidos se consideran comprados, y no se permiten cambios ni devoluciones.

Si es alérgico o intolerante a algún ingrediente o producto, por favor infórmenos.

En este establecimiento hay un libro de reclamaciones.

IVA incluido a la tasa legal



